

你是否已作好準備

如果受到颶風侵襲，你必須作好充分準備。因為很可能沒有水電供應。如果鄰居，朋友中有行動不便者應向他們提供幫助。

家用基本生存物品：

- 衛生用物
- 手電筒，收音機，電池
- 急救物品
- 處方藥 (5到7天用量) *
- 罐頭食品
- 開罐頭刀
- 飲水 (每人每日一加侖)
- 小孩用品：食品，尿片，清潔擦拭紙巾*
- 輕便型冰箱及冰塊
- 塑膠垃圾袋
- 夾板或其它保護窗戶的材料
- 支票，現金，信用卡，自動提款卡等等*

如果你搬到臨時房屋居住的話：你只需要帶數日的必須品，諸如：

- 上述有(*)號的物品
- 重要文件 (身份證明等)
- 睡袋，毛毯，枕頭
- 額外的衣服，嬰兒物品
- 個人衛生物品
- 輔助生命設備 (氧氣罐)
- 服務性動物，請為其備帶食物和水

離家前應做的事情：

- 把窗戶用木板釘好
- 把戶外家具，垃圾桶等捆好
- 將汽車油箱加滿汽油
- 把家中電源總開關關掉
- 把煤氣用具開關關掉，不要關煤氣總開關
- 告訴親友你將去何處暫住

www.nyc.gov/oem



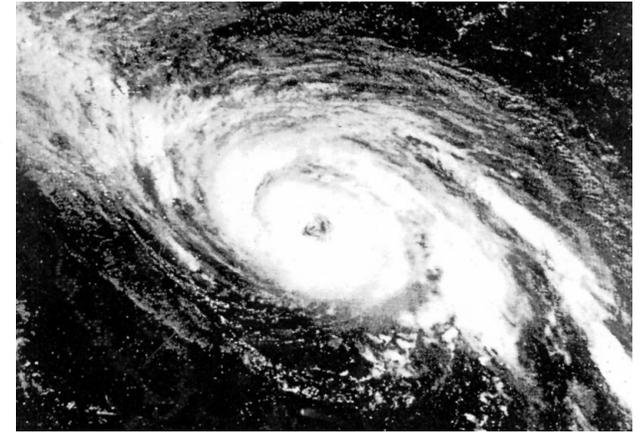
國家海洋與大氣管理局 (NOAA) 每天日夜不停地廣播全國性的氣候預測。你不需化很多錢就可以向他們購買一台專用收音機，收聽瞬時的天氣報告和任何緊急重要的氣象資料。

薩菲爾·辛普森颶風強度表

早在一九七零年，經過有系統地觀察一系列北大西洋的暴風而發展形成的薩菲爾·辛普森颶風強度表，共分為一至五級。這個強度表被氣象學家廣泛應用。

各種類型颶風	分類	破壞力	風速 (mph)
低氣壓	TD	---	<39
熱帶暴風	TS	---	39-73
颶風	1	最低	74-95
颶風	2	中等	96-110
颶風	3	強烈	111-130
颶風	4	極強烈	131-155
颶風	5	破壞性	156+

www.nyc.gov/oem



紐約市提防 颶風侵襲 指南



Office of Emergency Management
City of New York

Michael R. Bloomberg
Mayor

John T. Odermatt
Commissioner

本手冊可自：

www.nyc.gov/oem

網址下載

彭博市長向大家傳達的信息



很多人以為颶風和其他風暴只危害遠離紐約南部的地區。其實不然，事實證明海岸風暴——包括颶風在內會給紐約市帶來危害。先進的氣象技術使我們能更準確地預計自然現象。但是有備無患是我們戰勝災害襲擊的法寶。本手冊提供的信息旨在使紐約市民作好充分準備。

為什麼颶風如此危險

颶風所能產生的破壞力、風速等都不是暴風雨所能比。颶風的風速可超過一百英里，能移平房舍，推倒大樹，更可把雜物吹起到處亂飛而造成意外或傷亡。颶風所產生的暴風雨往往令低窪地區發生嚴重水淹。最後更嚴重的是海水被強風吹起淹沒陸地。

很多住在紐約的居民覺得這類破壞性的颶風不可能發生在紐約。事實並非如此，更為嚴重的情況是越來越多的居民居住在沿岸地區。一旦颶風來襲，則後果嚴重。所以我們必須與朋友及家人對颶風的特性有所認識並作好準備。這樣，我們的社區便可應付颶風的襲擊。

常用字句

颶風季節—六月一日至十一月三十日。
颶風觀察—沿岸地區在24至36小時內會遭受颶風威脅。
颶風警報—清楚地知道颶風將在24小時內到達制定地區。颶風狀況包括風速在74英里以上或能引起高潮及巨浪。

當颶風警報發佈後，所有保障生命財產的措施都應立即執行！

www.nyc.gov/oem

什麼是暴風浪

暴風浪是一片寬有50英里的水面被接近的颶風推向陸地。暴風浪能高達30呎再加上接連不斷的波浪，便像一輛巨大推土機把經過之處所有東西掃清。颶風來勢越強暴風浪則越高。

暴風浪是颶風所產生最危險的災難。也是造成大多數生命損失的主要原因。

緊急受災地點在線管理系統

緊急事故處理辦公室網站設有緊急受災地點在線管理系統(EMOLS)，協助市民了解其居住區是否會遭到暴風浪和沿岸水災的影響。本系統還備有下述信息，收容中心，全市疏散集中點，然後疏散者由這些集中點被送往地區收容所。欲進入該系統，請造訪 www.nyc.gov/oem 網站並點擊“危險警報”(“Hazards”)網點。

如何保護自己

準備一個個人求生裝備箱，其中包括反面所提到的一些必需品。
注意電視，電台的廣播，有關公共安全緊急事件的消息。
採取措施保護你的房子，把屋外所有容易吹倒的東西捆好，把石油氣罐留在屋外。把窗子關緊並且貼上膠布以防止破碎的玻璃到處飛揚。
保護你的寵物，臨時庇護所是禁止收留寵物的。把你的寵物寄養在離開災區的朋友或親屬家中。
如果你被要求疏散，需立即進行，市長緊急事故處理辦公室會與國家颶風中心和國家氣象局聯合監視暴風雨的途徑。你會得知何時何處需要疏散。

市府會在公眾安危受到威脅時發出疏散通知，請留意公告。
請在接到通知後再疏散。

www.nyc.gov/oem

我該前往何處，何時前往？

最好是能夠到遠離災區的親屬或朋友家中暫住。

至於那些不能在別人家中暫住的，可到紐約市和紅十字會合辦的接待處。為了減低擁擠情況，請搭乘公共車輛。接待處的所在地點及開放時間會在颶風到達前在電視及電台廣播，敬請注意。

某些接待處附有大型停車場，可容納一些必須用私人車輛來進行疏散的市民。其它接待處則有公共車輛可達。請選擇適合你的接待處。

到達接待處後，你將會被送到就近的臨時收容所渡過颶風的襲擊。臨時收容所通常都是結構鞏固的建築能抵擋強風。

及早疏散爭取時間以防遭受損害！

如果我需要更多的資料？

在緊急情況下可打熱線電話到市長緊急事故處理辦公室查詢，電話號碼：
(888)MOEM-NYC (888-663-6692)，
或者跟你本區的紅十字會聯系。你也可從下列網址上找到相關的資料：

www.nyc.gov/oem
(紐約市緊急事故處理辦公室)

www.fema.gov
(聯邦緊急事故處理署)

www.nysemo.state.ny.us
(紐約州緊急事故處理辦公室)

www.nhc.noaa.gov
(全國颶風中心)

www.nyredcross.org
(紐約紅十字會)

www.nyc.gov/oem